

**KALMAR KOMMUN  
KOMMUNFULLMÄKTIGE**

**PROTOKOLL  
Sammanträdesdag  
2007-12-17**

**Tid** 17.00 – 21.45

**Plats** Stora Konferenssalen, Brofästet Hotell & Konferens

**Omfattning** § 211 - § 231

**Beslutande** Roger Kaliff (s) ordförande

Marianne Dahlberg (s)  
Nils Fredrik Aurelius (m)  
Johan Persson (s)  
Birgitta Elfström (s)  
Kjell Henriksson (s)  
Mona Jeansson (s)  
Jussi Gröhn (s)  
Sven-Evert Arvidsson (s)  
Christina Magnusson (s)  
Bengt Kronblad (s)  
Barbro Peiper (s)  
Ingvar Nilsson (s)  
Ann-Marie Engström (s)  
Mattias Adolfsson (s)  
Göran Wiegert (s)  
Gunnel Akinder (s)  
Sven-Erik Ekblad (s)  
Inger Akinder (s)  
Nasim Malik (s)  
Lena Bromberg (s)  
Stig Persson (s)  
Anne-Chatrine Lindh (s)  
Steve Sjögren (s)  
Cecilia Strömberg (s)  
Roger Holmberg (s)  
Ylva Hällblad (s)  
Kjell Axelsson (s)  
Bertil Dahl (v)  
Kerstin Gustafsson (v)  
Jonas Löhn (mp)  
Jean Welanders (mp)  
Lennart Eriksson (mp)  
Jonas Lövgren (m)  
Göran Häggfors (m)  
Jan-Ingemar Lundström (m)  
Kerstin Edvinsson (m)  
Per-Olof Jonsson (m)  
Kajsa Hedin (m)

fr.o.m. § 212

Tamas Lakatos (m)  
 Sara Nygren-Lövgren (m)  
 Rolf Wahlberg (m)  
 Ove Aronson (m)  
 Rolf Wallergård (m)  
 Camilla Svensson (m)  
 Anders Andersson (c)  
 Anita Wollin (c) t.o.m. § 219  
 Ann-Cristin Fredriksson (c) fr.o.m. § 220  
 Ingemar Einarsson (c)  
 Ingegerd Petersson (c)  
 Sivert Andersson (c)  
 Inger Hilmansson (fp)  
 Joachim Håkansson (fp)  
 Anna-Britt Wejdsten (fp)  
 Birgitta Nordlöw (fp) t.o.m. § 220  
 David Westin (fp) fr.o.m. § 221  
 Bengt-Olof Roos (kd)  
 Nadja Mirghasemi (kd)  
 Karin Karlsson (kd)  
 Ann-Mari Jeansson (kd)  
 Thoralf Alfsson (sd)  
 Lars Rosén (sd)

**Sekreterare** Ann-Sofie Dejke

**Justerat** Roger Kaliff Inger Akinder  
 ordförande

Anders Andersson

Anslaget på kommunens anslagstavla den 3 januari 2008

**§ 211 Protokollsjusterare**

Beslut Kommunfullmäktige utser Inger Akinder och Anders Andersson att tillsammans med ordföranden justera protokollet.

**§ 212 Interpellation: Om äldreboende igen...**

*(dnr KS 2007/711 093)*

Kommunfullmäktige beslutar att Karin Karlsson (kd) får ställa följande interpellation till omsorgsnämndens ordförande Steve Sjögren (s):

Särskilda boenden för våra äldre är en angelägen fråga. Detta visade sig bl.a. i att interpellationer i ämnet har orsakat de längsta debatterna under de senaste fullmäktigesammanträdena. Trots långa debatter har inte alla sidor hunnit belysas tillräckligt tydligt.

Jag vill därför fråga:

- 1) Registreras förfrågningar, skriftliga och muntliga, om särskilda boenden, så att den verkliga kön är känd?
- 2) Har kommunen någon förteckning över alternativa boenden av olika typer av senior- och äldreboende, så att äldre kan få hjälp att söka på andra håll om de inte kan få särskilt boende genom omsorgsförvaltningen?
- 3) Gäller ditt uttalande om att den enskildes val ska gälla även när äldre pensionärer vill flytta från sitt hem till särskilt boende eller någon typ av gemenskapsboende för att de blivit "vardagsisolerade"?
- 4) På vilket sätt vill du medverka till att äldre får det trygga gemenskapsboende de önskar?

---

Steve Sjögren lämnar följande svar på interpellationen:

*1. Registreras förfrågningar, skriftliga och muntliga, om särskilda boenden så att den verkliga kön är känd?*

Alla ansökningar om särskilt boende, skriftliga och muntliga, handläggs enligt förvaltningslagen och socialtjänstlagen.

Handläggningen utmynnar i ett bifall eller avslag, som delges den enskilde i ett skriftligt beslutsmeddelande. I meddelandet finns uppgifter om hur man överklagar. Nämnden får vid sina sammanträden redovisning av omsättningen i särskilda boenden, men inte om varje enskilt ärende.

Enligt socialtjänstlagen är förutsättningen för att erhålla särskilt boende för äldre, att den enskilde har ett omsorgsbehov som är av den omfattningen, att den inte kan tillgodoses på annat sätt, t.ex. genom hjälp i hemmet.

2. *Har kommunen någon förteckning av alternativa boenden av olika typer av senior- och äldreboende, så att äldre kan få hjälp att söka på andra håll om de inte kan få särskilt boende genom omsorgsförvaltningen?*

Förfrågningar om tillgängliga bostäder hänvisas till Kalmarhems kö för seniorboende, Wollinska stiftelsens lägenheter samt fastighetskontorets seniorlägenheter på Stensberg.

När en omsorgstagare fått ett beslut om särskilt boende verkställer förvaltningen det på bästa möjliga vis.

3. *Gäller ditt uttalande om att den enskildes val ska gälla även när äldre pensionärer vill flytta från sitt hem till särskilt boende eller någon typ av gemensamhetsboende för att de blivit "vardagsisolerade"?*

När en omsorgstagare fått besked om särskilt boende så sker samtal med den enskilde och dennes anhöriga om lämplig placering. Man försöker då hitta en så bra lösning som möjligt. När det gäller andra typer av boenden så är det inte omsorgsnämndens ansvarsområde. Men vi hänvisar till Kalmarhem, Wollinska och fastighetskontoret. Sedan finns det ju privata fastighetsägare. I Kalmar har vi ju inte någon bostadsförmedling som kan hjälpa människor att söka bostad.

4. *På vilket sätt vill du medverka till att äldre får det trygga gemenskapsboende de önskar?*

I Kalmar kommun finns en grupp som arbetar med "äldres boende". Vi har nu i december bjudit in dem till nämndens sammanträde för att få en rapport och en diskussion om deras arbete. Vi har ett gott samarbete med samhällsbyggnadsnämnden och Kalmarhem. När Kalmarhem renoverar eller bygger nytt så planeras bostäderna så att de skall vara lämpliga även för människor med rörelse- eller orienteringshandikapp. Det skulle behövas någon form av stöd för att stimulera till ökat byggande av olika typer av seniorboende. Det stöd som finns i dag gäller bara särskilda boenden. Men kanske du som har kontakter med alliansregeringen skulle kunna utöva påtryckningar så att stöd även ges till andra former av boenden för äldre. Fastighetsägarna har svårt att få ekonomi i sådana boenden.

## § 213

**Interpellation om kostnaderna för marknadsföring av kommunen i samband med ”Projekt Fanerdun”**

(*dnr KS 2007/710 093*)

Kommunfullmäktige beslutar att Kajsa Hedin (m) får ställa följande interpellation till kommunstyrelsens ordförande Johan Persson (s):

Kalmar kommun har åren 2006-2007 avsatt totalt 4,2 miljoner kronor till marknadsföring, regionalt och lokalt, som direkt berör samarbetet med Fanerdun Group AB och dess etablering i Kalmar kommun. Totalt har 7,2 mkr avsatts tillsammans med Regionförbundet. När medel avsätts genom politiska beslut finns också en demokratisk rättighet för medborgare och politiker att ta del av hur dessa pengar används.

Varje krona som kommunens medborgare ger till kommunen i form av skatt skall behandlas med yttersta respekt, och jag vill därför försäkra mig om att avsatta skattepengar faktiskt används på ett klokt och ansvarsfullt sätt.

Jag vill nu fråga kommunstyrelsens ordförande Johan Persson (s) följande:

1. Hur ser planeringen ut för hur kommunen ska använda dessa avsatta medel och vilka mål har man satt upp?
2. Hur mycket av dessa avsatta medel har använts och på vilket sätt?

---

Johan Persson lämnar följande svar på interpellationen:

Kommunfullmäktige godkände 2006-09-25 förslaget till investeringsavtal med Fanerdun Group AB. Samtidigt fastställde kommunfullmäktige organisation och budget för ”Projekt Fanerdun”.

Enligt investeringsavtalet ska Kalmar kommun och Regionförbundet i Kalmar i län under 2006 och 2007 satsa vardera 3 mkr på marknadsföring av kommunen och regionen. Marknadsföringen ska ske tillsammans med Fanerdun när de marknadsför sitt projekt och rikta sig både till Kina och Europa.

I budgeten för projektet har också avsatts sammanlagt 1,2 mkr under år 2006 och 2007 för lokal och regional marknadsföring och information.

Förbrukning av budgeterade medel ser fram till dags dato ut som följer:

	<u>Budget</u>	<u>Redovisat</u>	<u>Återstår</u>
Internationell marknadsföring	3.000 tkr	970 tkr	2.030 tkr
Lokal och regional marknadsföring	1.200 tkr	340 tkr	860 tkr

Den internationella marknadsföringen har skett genom deltagande vid presskonferenser och investerarmöten i olika städer i Kina. Vi har också deltagit vid presskonferenser i storstäder i Europa. En del pengar har också använts för att ta fram internationellt marknadsföringsmaterial för regionen. All denna internationella marknadsföring har skett tillsammans med Regionförbundet.

Den lokala och regionala informationen har riktat sig till kommuninvånare, samverkande myndigheter, grannkommuner och andra intresserade. Vi har deltagit i sammanlagt 150 möten där vi informerat om den kinesiska satsningen. Vi har dessutom tagit emot och informerat grupper av potentiella investerare från Kina.

Jag vågar påstå att vi fått mycket för de pengar vi satsat. Vi har fått en oerhört bred internationell marknadsföring och en nationell uppmärksamhet som aldrig tidigare.

**§ 214**                    **Detaljplan för del av Berga 10:19 m.fl. fastigheter, bostäder vid Solvägen -Tallhagsvägen i Berga**  
(*dnr KS 2006/676 214*)

Handlingar            Förslag till detaljplan den 25 oktober 2007 (bilaga A, § 214/2007)

Samhällsbyggnadskontorets utlåtande den 15 november 2007 (bilaga B, § 214/2007)

Utdrag ur samhällsbyggnadsnämndens protokoll den 15 november 2007, § 268 (bilaga C, § 214/2007)

Bakgrund              Samhällsbyggnadsnämnden har föreslagit att kommunfullmäktige ska anta nämndens förslag till detaljplan för del av Berga 10:19 m.fl. fastigheter, bostäder vid Solvägen-Tallhagsvägen i Berga. Förslaget till detaljplan ger i områdets västra del ett tillskott på fem flerbostadshus med totalt ca 50 lägenheter mot Tallhagsvägen och fem radhusgrupper med ca 13 lägenheter mot Solvägen/Sjöliden. Mellan Tallhagsvägen och idrottsplatsen föreslås två radhuslängor med tio lägenheter samt en villatomt.

Kommunstyrelsen har tillstyrkt förslaget.

- Överläggning Mona Jeansson (s) och Jonas Lövgren (m) föreslår att kommunfullmäktige ska bifalla samhällsbyggnadsnämndens förslag till detaljplan.
- Rolf Wallergård (m), Anna-Britt Wejdsten (fp), Kajsa Hedin (m) samt företrädarna för (kd) och (c) uttalar som en protokollsanteckning: Vi godkänner förslaget till detaljplan med undantag av förslaget att skapa två nya utfarter från öster mot Tallhagsvägen och föreslår istället att trafiken ledes via nuvarande utfart från Berga idrottsplats. Vi delar Gata/Parks och även andra sakägares farhågor beträffande trafiksäkerheten och utgår ifrån, i det fall den föreslagna planen genomförs, att säkerhetshöjande åtgärder åstadkommes (farthinder, hastighetsbegränsning m.m.).
- Beslut Kommunfullmäktige antar samhällsbyggnadsnämndens förslag till detaljplan för del av Berga 10:19 m.fl. fastigheter, bostäder vid Solvägen - Tallhagsvägen i Berga.
- § 215** **Detaljplan för Berga 10:11 och 10:13 m.fl. fastigheter**  
(*dnr KS 2007/015 214*)
- Handlingar Förslag till detaljplan den 17 oktober 2007 (bilaga A, § 215/2007)
- Samhällsbyggnadskontorets utlåtande den 17 oktober 2007 (bilaga B, § 215/2007)
- Utdrag ur samhällsbyggnadsnämndens protokoll den 15 november 2007, § 270 (bilaga C, § 215/2007)
- Bakgrund Samhällsbyggnadsnämnden har föreslagit att kommunfullmäktige ska anta nämndens förslag till detaljplan för Berga 10:11 och 10:13 m.fl. fastigheter. Syftet med detaljplanen är att omvandla del av parkmark till kvartersmark för bostadsändamål.
- Kommunstyrelsen har tillstyrkt förslaget.
- Beslut Kommunfullmäktige antar samhällsbyggnadsnämndens förslag till detaljplan för Berga 10:11 och 10:13 m.fl. fastigheter.
- § 216** **Mellankommunal utjämning med anledning av övertagande av hemsjukvård m.m. från landstinget**  
(*dnr KS 2007/405 014*)
- Handlingar Regionförbundets skrivelse den 26 november 2007 (bilaga, § 216/2007)
- Bakgrund Länets kommuner tar från årsskiftet 2007/2008 över ansvaret för hemsjukvård m.m. från landstinget. Den ekonomiska regleringen sker genom en skatte

växling med 26 öre per skattekrone. I en del kommuner täcker skatteväxlingen kostnaden för den verksamhet som förs över, medan den i andra kommuner inte räcker till den överförda verksamheten. Detta gör att det behövs en kostnadsutjämning mellan länets kommuner.

Regionförbundet har överlämnat ett förslag till mellankommunal utjämningsmodell ”strut” t.o.m. år 2012 som tagits fram vid de överläggningar som under en tid förts mellan kommunerna.

Kommunstyrelsen har tillstyrkt förslaget.

Beslut	Kommunfullmäktige godkänner förslaget till mellankommunal utjämning med anledning av att länets kommuner övertar hemsjukvård m.m. från landstinget. En uppföljning av utjämningsmodellen ska ske under 2010.
§ 217	<b>Ändringar i förbundsordningen för Regionförbundet i Kalmar län</b> ( <i>dnr KS 2007/590 003</i> )
Handlingar	Regionförbundets skrivelse den 26 september 2007 (bilaga A, § 217/2007)  Förslag från kommunalråden Johan Persson, Birgitta Elfström, Bertil Dahl och Jonas Löhn till skrivelse till regionförbundet med begäran om omförhandling av förbundsordningen (bilaga B, § 217/2007)
Bakgrund	Kommunfullmäktige beslutade den 27 augusti att godkänna ett förslag till ändringar i paragraferna 2, 13 och 14 i förbundsordningen för Regionförbundet i Kalmar län. Efter detta har styrelsen för regionförbundet den 20 september redovisat ytterligare ett förslag till reviderad förbundsordning. Jämfört med tidigare förslag innehåller det ett tillägg till paragrafen 13. Styrelsen föreslår att kommunfullmäktige i länets kommuner och landstingsfullmäktige ska godkänna detta förslag.  Kommunstyrelsen har beslutat föreslå kommunfullmäktige att besluta enligt följande.  <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kommunfullmäktige godkänner förslaget till reviderad förbundsordning för Regionförbundet i Kalmar län.</li><li>2. Kalmar kommun överlämnar en skrivelse till Regionförbundet i Kalmar län med begäran om en omförhandling av förbundsordningen inför nästa mandatperiod enligt det förslag till skrivelse som redovisats av kommunalråden (s, v och mp).</li></ol>
Överläggning	Ingemar Einarsson (c) och Inger Hilmansson (fp) föreslår att kommunfullmäktige ska bifalla kommunstyrelsens förslag enligt punkt 1 men avslå förslaget enligt punkt 2.



---

Efter att överläggningen avslutats frågar ordföranden först om kommunfullmäktige vill bifalla eller avslå kommunstyrelsens förslag under punkt 1. Han finner att kommunfullmäktige godkänner förslaget till reviderad förbundsordning.

Härefter frågar ordföranden om kommunfullmäktige vill bifalla eller avslå förslaget under punkt 2. Han finner att kommunfullmäktige bifaller förslaget att överlämna en skrivelse till Regionförbundet. Omröstning begärs och följande propositionsordning fastställs. Den som vill bifalla kommunstyrelsens förslag röstar ja. Den som vill avslå förslaget röstar nej. Vid omröstningen avges 32 ja-röster och 26 nej-röster, medan två ledamöter avstår från att rösta (hur var och en röstar framgår av bilaga C, § 217/2007).

- 
- |             |  |
|-------------|--|
| Beslut      | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kommunfullmäktige godkänner förslaget till reviderad förbundsordning för Regionförbundet i Kalmar län.</li><li>2. Kalmar kommun överlämnar en skrivelse till Regionförbundet i Kalmar län med begäran om en omförhandling av förbundsordningen inför nästa mandatperiod enligt det förslag till skrivelse som redovisats av kommunalråden (s, v och mp).</li></ol>  |
| Reservation | Företrädarna för (m), (c), (fp) och (kd) reserverar sig mot kommunfullmäktiges beslut under punkt 2.   |
| § 218       | <b>Ny va-taxa och utökat kommunalt borgensåtagande för Kalmar Vatten AB</b><br>( <i>dnr KS 2007/659 346 och KS 2007/660 045</i> )  |
| Handlingar  | Kalmar Vatten AB:s skrivelse den 15 november 2007 (bilaga A, § 218/2007)<br><br>Kommunledningskontorets skrivelse den 16 november 2007 (med bilaga), (bilaga B, § 218/2007)<br><br>Utdrag ur kommunstyrelsens protokoll den 27 november 2007, § 226 (bilaga C, § 218/2007)<br><br>Kalmar Vatten AB:s skrivelse den 6 december 2007: Alternativt förslag till va-taxa för år 2008 (bilaga D, § 218/2007)<br><br>Kalmar Vatten AB:s förslag den 6 december 2007 till ny va-taxa (bilaga E, § 218/2007) |

## Bakgrund

Kalmar Vatten AB har den 15 november 2007 redovisat ett förslag till ny va-taxa fr.o.m. den 1 januari 2008. I den ingick bl.a. att brukningsavgiften för vatten och avlopp höjs med nio procent.

Kalmar Vatten AB har vidare redovisat ett stort investeringsbehov under åren 2008-2010. Bolaget har därför begärt att det kommunala borgensåtagandet höjs med 140 miljoner kronor, från 210 till 350 miljoner kronor.

Kommunstyrelsen beslutade den 27 november att tillstyrka Kalmar Vatten AB:s förslag till ny va-taxa och utökat kommunalt borgensåtagande. Samtidigt beslutade dock kommunstyrelsen att ”uppdra åt Kalmar Vatten AB att inför den fortsatta behandlingen av förslaget till ny va-taxa redovisa ett alternativ, som skapar förutsättningar för en jämnare taxehöjning under de närmaste åren. Detta alternativa förslag ska innehålla en höjning av va-taxan med 13 procent 2008 istället för 9 procent.”

Styrelsen för Kalmar Vatten AB har därefter den 6 december ”beslutat föreslå kommunstyrelsen en höjning av brukningsavgiften med 13 % istället för 9 % för 2008.” Detta förslag innehåller en höjning av den fasta avgiften från 1.038,75 till 1.173,75 kronor samt att brukningsavgiften för vatten och avlopp höjs med sammanlagt 2,60 kronor per kubikmeter, från 20,00 till 22,60 kronor. Vidare kommer anläggningsavgifterna - liksom i det tidigare förslaget - att höjas med två procent 2008.

Kommunstyrelsen har tillstyrkt förslaget.

## Överläggning

Under överläggningen föreslår Anders Andersson (c), Jonas Löhn (mp), Inger Hilmansson (fp), Bengt-Olof Roos (kd), Roger Holmberg (s) och Göran Häggfors (m) att kommunfullmäktige ska bifalla Kalmar Vatten AB:s förslag till ny va-taxa.

Vidare redovisas följande protokollsanteckningar.

1. Företrädarna för (c), (m), (fp) och (kd) uttalar:  
Kommunfullmäktige säger nu ja till en stor höjning av va-taxan. Denna höjning behövs säkert för att förnya va-nätet, vars underhåll är eftersatt. Men det är också viktigt att ett effektiviseringsarbete bedrivs inom Kalmar Vatten AB:s hela verksamhet för att frigöra resurser, som kan sättas in i förnyelsen av va-nätet. Den skattefinansierade verksamheten har under många år levt utan uppräkningsanslag för övriga utgifter (där bl.a. de stora utgiftsposterna hyror och energi ingår). Det är viktigt att samma ekonomiska villkor, som gäller för den skattefinansierade verksamheten, också gäller för de kommunala bolagen. Det gäller speciellt för de bolag som verkar inom en icke konkurrensutsatt sektor.

## 2. Företrädarna för (fp) uttalar:

Ur ett miljöperspektiv bör va-taxan i framtiden utformas så, att en minskad vattenförbrukning uppnås.

Kalmar kommun bör på sikt minska sina höga borgensåtaganden. Verksamheten i Kalmar Vatten AB utgör i huvudsak myndighetsutövning och Folkpartiet liberalerna anser att den också av demokratiska skäl bör drivas i förvaltningsform. Då Kalmar Vatten AB inte verkar på en konkurrensutsatt marknad tillstyrker vi en begäran om borgen med ovanstående invändningar.

## Beslut

1. Kommunfullmäktige bifaller Kalmar Vatten AB:s förslag den 6 december 2007 till ny va-taxa fr.o.m. den 1 januari 2008 och som bl.a. innebär att bruksavgiften höjs med 13 procent.
2. Kommunfullmäktige uttalar att det är viktigt att de ökade inkomsterna till följd av den nya va-taxan går till en förnyelse av va-nätet. Kalmar Vatten AB får därför i uppdrag att i samband med kommande budget och bokslut redovisa hur stor del av de ökade inkomsterna som använts till reinvesteringar.
3. Kommunstyrelsen får teckna borgen för Kalmar Vatten AB för lån på 140 miljoner kronor i svensk valuta för att finansiera del av bolagets planerade investeringar under perioden 2008-2010. Den totala borgensramen för Kalmar Vatten AB uppgår därmed till 350 miljoner kronor.

För detta borgensåtagande gäller att bolaget ska betala de avgifter och uppfylla de övriga villkor som anges i kommunens riktlinjer för borgensåtaganden och övriga ansvarsförbindelser.

## § 219

**Budgetuppföljning 2007**

(*dnr KS 2007/346 042*)

## Handlingar

Kommunledningskontorets rapport: Budgetuppföljning efter oktober med prognos för bokslutet 2007 (bilaga, § 219/2007)

## Bakgrund

Kommunledningskontoret har redovisat en sammanställning av de olika nämndernas och förvaltningarnas prognoser efter oktober månad om det beräknade budgetutfallet för 2007. Av sammanställningen framgår bl.a. att årets resultat förväntas bli - 24,1 miljoner kronor, vilket innebär en budgetavvikelse med - 22,7 miljoner kronor.

För skatteintäkterna beräknas en positiv avvikelse på 20,5 miljoner kronor, medan för pensioner, jämförelsestörande poster och räntenettet förväntas en negativ avvikelse på 17,5 miljoner kronor. För nämndernas nettokostnader är prognosen ett minus på 25,8 miljoner kronor. I detta ingår bl.a. att omsorgsnämnden räknar med en negativ avvikelse mot budgeten på 24,0 miljoner

kronor, medan motsvarande avvikelser för socialnämnden och barn- och ungdomsnämnden är på 6,8 respektive 5,9 miljoner kronor. Fem nämnder redovisar i sina prognoser positiva avvikelser mot budgeten 2007.

Beslut Kommunfullmäktige lägger kommunledningskontorets rapport om budget-uppföljningen 2007 till handlingarna.

**§ 220** **Ändringar i budget 2008 och ekonomisk planering 2009-2010**  
(*dnr KS 2007/387 041, 2007/632 042 och 2007/692 011*)

Handlingar Förslag till ”Ändringar i budget 2008 och ekonomisk planering 2009-2010” med följande bilagor:

- Dokumentation den 27 november 2007 från Sveriges Kommuners och Landstings analysgrupp
- Rapporten ”Budget i balans” den 30 november 2007.  
(bilaga A, § 220/2007)

Kommunstyrelsens förslag till beslut (bilaga B, § 220/2007)

Bakgrund Kommunfullmäktige beslutade i juni 2007 om budget för 2008 och ekonomisk planering för 2009-2010. Ett förslag till ändringar i detta beslut har nu tagits fram. Som bilagor till detta förslag finns dels en dokumentation från Sveriges Kommuners och Landstings analysgrupp, dels en rapport om ”Budget i balans”.

Kommunstyrelsen har tillstyrkt förslaget till ändringar i budget 2008 och ekonomisk planering 2009-2010 kompletterat med ett uttalande om föreningsbidrag till Kalmar FF.

Överläggning Under överläggningen redovisas följande förslag.

1. Göran Häggfors (m), Anders Andersson (c), Bertil Dahl (v) och Jonas Lövgren (m) föreslår att kommunfullmäktige ska bifalla kommunstyrelsens förslag till beslut.
2. Johan Persson (s), Jonas Löhn (mp) och Christina Magnusson (s) föreslår att kommunfullmäktige ska bifalla kommunstyrelsens förslag med den ändringen under punkt 10 att förslaget om en utökad budgetram för ansökan och förberedelse inför Kalmarregionen som Europeisk kulturhuvudstad 2014 ska tas bort.
3. Inger Hilmansson (fp), Joachim Håkansson (fp) och Anna-Britt Wejdsten (fp) föreslår att kommunfullmäktige ska bifalla kommunstyrelsens förslag till beslut med följande undantag:
  - a) De vill att kommunfullmäktige ska avslå förslaget under punkt 9, eftersom Folkpartiet liberalerna inte vill att kommunen ska sälja sina aktier i Kalmar Energi Holding AB till Kalmar Kommunbolag AB.

- b) De vill att de sex förslagen till utredningar under punkt 26 ska kompletteras med två andra utredningar - dels om att införa fritt val inom hemtjänsten, dels om att möjliggöra alternativa driftsformer och pröva minst två procent av den kommunala verksamheten årligen för konkurrens.

Bengt-Olof Roos (kd) och Anders Andersson (c) ansluter sig till Inger Hilmanssons m.fl. förslag under punkt b) ovan.

4. Bengt-Olof Roos (kd) föreslår att kommunfullmäktige ska avslå förslaget om en besparing på två procent för omsorgsnämnden.

---

Under överläggningen redovisas följande protokollsanteckningar.

1. Företrädarna för (v) uttalar:

De tre majoritetspartierna skrev i budgeten för 2008 och den ekonomiska planeringen för 2009-2010 (beslut i kommunfullmäktige juni 2007) att kommunen har ett för högt kostnadsläge med i storleksordningen 75 miljoner. Under hösten ska därför en extern konsult anlitas för att genomlys kommunens verksamheter. ”Ger denna genomlysning förslag på åtgärder som vi bedömer äventyrar välfärdens kvalitet ser vi som en sista utväg att återkomma med förslag om skattehöjning.”

Sveriges Kommuner och Landsting (SKL) har redovisat en rapport om kommunens ekonomi. Behovet av åtgärder bekräftas. Samtidigt har den borgerliga regeringen beslutat om ett antal nedskärningar i vår välfärd som direkt och indirekt påverkar kommunens ekonomi negativt.

Exempel på nedskärningar som drabbar Kalmar kommun är följande: Frysta statsbidrag (13,4 miljoner), indragning av merkostnadsersättning, plusjobb (5,5 miljoner), högre löneutjämning till storstäder (5,0 miljoner), indragningar, vuxenutbildning (2,6 miljoner), indragningar, arbetsmarknadspolitiska åtgärder inom Arbetsförmedlingen som direkt påverkar kommunen (4,0 miljoner), indragning sommarjobb ungdomar, PPP (0,7 miljoner), indragning, rekryteringsbidrag (7,7 miljoner) och minskat stöd till personer med åtgärder (1,5 miljoner).

Till detta kommer indragningar vad gäller exempelvis utbildning inom omsorgsverksamheten och sänkta ersättningsnivåer som med all säkerhet kommer att innebära ökat behov av socialt bistånd. Detta är antagligen bara början.

Ett tillskott på 50 miljoner (dvs. 50 öre i skattehöjning) under denna mandatperiod skulle naturligtvis underlätta arbetet med att behålla en hög kvalitet i den kommunala verksamheten och stödja det fortsatta arbetet med

att utveckla den kommunala arbetsplatsen. Tyvärr finns det idag ingen majoritet för detta förslag.

2. Företrädarna för (mp) uttalar:

Miljöpartiet de Gröna i Kalmar medverkar till det omställningspaket som genom rapporten "Budget i balans" nu fått brett politiskt gehör. Vi tror att det kan bidra till att kommunen för den närmaste framtiden når sitt finansiella mål om högst 98 procent nettokostnadsandel.

I den fortsatta hanteringen begär vi tydlig kvalitetsuppföljning och löpande redovisning av åtgärdernas konsekvenser för personal och medborgare, så att vi vid behov kan ta andra åtgärder, som t.ex. förändrad utdebitering, under övervägande.

Bred politisk samverkan är påkallad i krissituationer, och det stora hotet framför andra är idag att klara av effekterna av den annalkande klimatförändringen och att minska vår egen klimatpåverkan. Detta är vår största utmaning och kräver radikala åtgärder. På sikt räcker inte de insatser som nu beslutas. För att nå en långsiktig ekonomisk stabilitet kommer vi miljöpartister, utöver de förslag som lagts fram i "Budget i balans", att aktivt verka för en rad konkreta åtgärder.

Kalmar kommun ska därför:

- Fullfölja införandet av verksamhetsledningssystem i hela den kommunala organisationen, som tillsammans med mer utbyggda resursfördelningssystem ger ordning och reda även på ekonomins område.
- Öka användningen av statistiska jämförelser för ekonomi och kvalitet, i syfte att utan generella privatiseringssträvanden åstadkomma en sund konkurrenssituation.
- Kartlägga hela den kommunala energiförbrukningen och ta fram en plan för att göra rejäla besparingar genom smartare användning och effektivisering. Nya finansieringsmodeller, i partnerskap med entreprenörer på området, kan bli aktuella för att finansiera större räntabla satsningar.
- Åstadkomma ekonomiska strukturförbättringar för näringslivet i Kalmarregionen genom en riktad förvaltning av kommunens pensionsmedel som idag avsatts till KLP.
- Kritiskt pröva varje storsatsning som föreslås för att innan beslut och genomförande presentera en trovärdig bedömning om det ger avsedda mervärden. Vi vill exempelvis fortfarande lyfta bort den onödiga mångmiljonsatsningen på att göra en bro på Bragegatan.
- Genom exploateringsavgifter ge full kostnadstäckning för kommunala investeringar i infrastruktur.
- Bättre samordna kommunala transporter, bl.a. med bilpoolssystem och centraliserad logistik för upphandlade varor.
- Dämpa politikernas löneutveckling så att omsorg om samhället blir den verkliga drivkraften bakom engagemanget och inte en strävan efter egen vinning.

- Utveckla budgetprocessen till att ännu tydligare koppla visioner, mål och uppdrag till fördelning av ekonomiska medel.
- Slå hål på myten att man måste vara störst, bäst och vackrast för att lyckas. Vi ser idag att den rådande tillväxtivern ger kostnader. För oss duger bäst och vackrast bra.

De stora tagen tas i det årliga budgetarbetet och där avser vi ytterligare precisera ovanstående tio punkter.

Vi miljöpartister anser att hushållning ger god ekonomi, varför vi avser att även fortsättningsvis stå för ett ekonomiskt ansvarstagande och handfast verka för återhållsamhet, kvalitet och effektivitet.

3. Företrädarna för (sd) uttalar:

Kalmar kommun bör säga upp gällande avtal med Migrationsverket om 175 introduktionsplatser/år 2007-2009 för att istället återgå till det avtal med Migrationsverket som gällde fram till 2005 om ca 50 introduktionsplatser/år.

4. Företrädarna för (c) uttalar:

Centerpartiet föreslår att en begränsad Prova På Praktik införs sommaren 2008. Vi föreslår att de 0,5 miljoner kronorna som anslagits till Europeiskt kulturhuvudstadsår 2014 och som nu inte behövs eftersom Regionförbundet tar dessa kostnader 2008 används för Prova På Praktiken.

Vi befinner oss i en intensiv högkonjunktur och fler än någonsin befinner sig i arbete. Detta ger stat, landsting och kommuner stora och välbehövliga inkomster. Vi vet att under högkonjunkturer är det lättare för ungdomar att skaffa sommarjobb, men vi vet också att ungdomar som saknar ett nätverk som hjälper och stöttar dem i sökande efter ett sommarjobb har svårt att hitta ett jobb.

Centerpartiet vill därför införa en begränsad Prova På Praktik främst för denna grupp. Vi tror att det är viktigt att vi i alla lägen hävdar arbetslinjen och att vi ger alla ungdomar möjligheter att jobba en del av sommarlovet. Vi vill också att kommunen ser över de administrativa rutinerna kring Prova På Praktiken så att vi kan minimera de administrativa kostnaderna. Det finns kommuner i vårt närområde t.ex. Mönsterås som tillämpar enkla och billiga rutiner kring fördelningen av Prova På Praktik-jobben.

---

Efter att överläggningen beslutar kommunfullmäktige först att bifalla kommunstyrelsens förslag till beslut i de delar där det inte redovisats några andra förslag.

Ordföranden frågar härefter om kommunfullmäktige vill bifalla eller avslå kommunstyrelsens förslag under punkt 9. Han finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

Härefter frågar ordföranden om kommunfullmäktige vill bifalla kommunstyrelsens förslag under punkt 10 eller Johan Perssons m.fl. ändringsförslag. Han finner att kommunfullmäktige bifaller Johan Perssons m.fl. ändringsförslag.

Vidare frågar ordföranden om kommunfullmäktige vill bifalla kommunstyrelsens förslag under punkt 25 eller Bengt-Olof Roos ändringsförslag. Han finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

Slutligen frågar ordföranden om kommunfullmäktige vill bifalla eller avslå Inger Hilmanssons m.fl. tilläggsförslag. Han finner att kommunfullmäktige avslår tilläggsförslaget. Omröstning begärs och följande propositionsordning fastställs. Den som vill avslå Inger Hilmanssons förslag röstar ja. Den som vill bifalla förslaget röstar nej. Vid omröstningen avges 44 ja-röster och 13 nej-röster, medan tre ledamöter avstår från att rösta (hur var och en röstar framgår av bilaga C, § 220/2007).

---

**Beslut**

Kommunfullmäktige ändrar sitt tidigare beslut den 18 juni 2007, § 129 om budget för 2008 och ekonomisk planering för 2009-2010:

1. I budgeten för 2008 ska de budgeterade beloppen för skatteintäkter, kommunalekonomisk utjämning och LSS-utjämning ökas med 63,5 mkr. Vidare ska motsvarande intäktsbelopp för 2009 ökas med 69,1 mkr och för 2010 med 53,7 mkr.
2. Budgetramen för barn- och ungdomsnämnden utökas med 10,1 mkr 2008, 11,6 mkr 2009 och 14,5 mkr 2010 till följd av ny prognos över antalet elever/barn i grundskola och förskola jämfört med tidigare prognoser.
3. Budgetramen för Södermöre kommunalnämnd minskas med 2,8 mkr 2008, 0,6 mkr 2009 och 2,7 mkr 2010 till följd av ny prognos över antalet elever/barn i grundskola och förskola jämfört med tidigare prognoser.
4. Budgetramen för omsorgsnämnden utökas med 4,7 mkr 2009 och 4,1 mkr 2010 till följd av ny befolkningsprognos över antalet invånare i åldersgruppen 65 år och äldre.
5. Budgetramen för Södermöre kommunalnämnd utökas med 1,0 mkr för 2008 och minskas med 0,9 mkr 2009 till följd av ny befolkningsprognos över antalet invånare i åldersgruppen 65 år och äldre.



6. Fr.o.m. 2008 överförs 1 097 tkr från socialnämnden till kommunstyrelsen/kommunledningskontoret för tjänsten och övriga kostnader som avser samordnare för ”Kalmar mot droger”.
7. Under Finansiering utökas central pott för löneökningar med 5,0 mkr.
8. Under Finansiering utökas anslaget för pensionskostnader med 11,3 mkr 2008, 13,2 mkr 2009 och 16,4 mkr 2010.
9. Under förutsättning att Kalmar kommun säljer sina aktier i Kalmar Energi Holding AB till Kalmar Kommunbolag AB 2007 för 230 mkr ska det i bokslutet för 2007 sättas av 50 mkr för kommande omställningsåtgärder enligt ”Budget i balans”.

Den planerade upplåningen för perioden 2008-2010 ska minskas med 180 mkr. Vidare ska budgeten för finansnettot justeras för utebliven utdelning från Kalmar Energi Holding AB med 6,0 mkr per år och minskade räntekostnader med 9,0 mkr per år till följd av minskad upplåning.

10. Budgetramen för kommunstyrelsen/kommunledningskontoret utökas med
  - 1,2 mkr fr.o.m. 2008 för Leader-projektet
  - 0,4 mkr fr.o.m. 2008 för bidrag till Destination Kalmar AB för att genomföra Kalmar Stadsfest.
11. Exploateringsverksamhetens intäkter minskas med 0,9 mkr 2008, utökas med 25,4 mkr 2009 och minskas med 39,1 mkr 2010.
12. Investeringsbudgeten för kommunstyrelsen /kommunledningskontoret minskas med 42,0 mkr 2008 och utökas med 69,2 mkr 2009 och 4,0 mkr 2010 för investeringar i nya exploateringsområden för bostäder.
13. Investeringsbudgeten för kommunstyrelsen /kommunledningskontoret utökas med 10,0 mkr 2008, med 4,0 mkr 2009 och med 4,0 mkr 2010 för investeringar i de hamnanläggningar som kommunen äger och som Kalmar Hamn AB hyr.
14. Gatu- och parknämnden kompenseras genom att resultatutjämningsfonden som den 31 december 2006 uppgick till - 5,9 mkr ”nollställs” enligt nämndens förslag.
15. Resultatutjämningsfonden för kultur- och fritidsnämnden som den 31 december 2006 uppgick till - 2,2 mkr behöver inte återställas under 2008 och 2009.

16. Kommunfullmäktige beslutade den 18 juni 2007, § 128 att det belopp som kultur- och fritidsnämnden disponerar för föreningsbidrag ska utökas med 5,8 miljoner kronor/år för att nämnden ska kunna lämna föreningsbidrag till Kalmar FF under 25 år från det att Arenan är färdigställd. Avsikten med detta föreningsbidrag är att ge möjlighet till elitidrott i Kalmar kommun.

Kommunfullmäktige kompletterar sitt tidigare beslut med följande uttalande: Om förutsättningarna ändras för Kalmar FF under den aktuella tiden så att föreningen inte kan ta del av föreningsbidraget omfördelar kultur- och fritidsnämnden föreningsbidraget till annan förening/andra föreningar som nyttjar Arenan för sin verksamhet.

17. Investeringsbudgeten för barn- och ungdomsnämnden utökas tillfälligt med 750 tkr 2009 och med 250 tkr 2011.
18. Budgetramen för omsorgsnämnden utökas fr.o.m. 2008 med 21,5 mkr för övertagande av hemsjukvården från Landstinget.
19. Investeringsbudgeten 2008 för omsorgsnämnden utökas med 0,7 mkr för investeringar i samband med övertagandet av hemsjukvården.
20. Resultatutjämningsfonden för omsorgsnämnden som den 31 december 2006 uppgick till - 6,4 mkr behöver inte återställas under 2008 och 2009.
21. Budgetramen för socialnämnden utökas med
- 305 tkr 2008 för asylsökande barn
  - 183 tkr fr.o.m. 2008 för feriearbetande ungdomar i familjer med socialbidrag
  - 427 tkr för 2007 och 549 tkr fr.o.m. 2008 för utökat ansvar för unga lagöverträdare
  - 394 tkr för 2008 och fr.o.m. 2009 med 1,7 mkr för ”Vingen”, Centrum mot våld i nära relationer.
22. Resultatutjämningsfonden för socialnämnden som den 31 december 2006 uppgick till - 4,0 mkr behöver inte återställas under 2008 och 2009.
23. Budgetramen för Södermöre kommundelsnämnd utökas fr.o.m. 2008 med 2,1 mkr för övertagande av hemsjukvården från Landstinget.
24. Kommunfullmäktige godkänner i övrigt de uttalanden som redovisas under kommunstyrelsen, omsorgsnämnden och barn- och ungdomsnämnden.
25. Kommunfullmäktige beslutar att minska kommunens nettokostnader med 75 mkr fr.o.m. 2009. Av detta belopp ska verksamheternas nettokostnader minskas med 50 mkr, vilket innebär att nettokostnaderna för varje

nämnd/förvaltning ska minska med två procent. Vidare ska nettokostnaderna under "Finansiering" minskas med 25 mkr till följd av försäljning av anläggningstillgångar med övervärden och revidering av planerade investeringar.

Lägesrapporter ska fortlöpande lämnas till kommunstyrelsens arbetsutskott. Särskilt ska de eventuella effekter som detta arbete kan få för de kvalitetsmål för verksamheterna som antogs i budget 2008 belysas.

26. Kommunfullmäktige godkänner de sex förslagen till utredningar som redovisas i "Budget i balans". Kommunstyrelsens arbetsutskott får besluta om avgränsning och omfattning av utredningarna. Som en del av underlaget ska bland annat ligga den analys som Sveriges Kommuner och Landstings analysgrupp redovisat den 27 november och de punkter som redovisats av Alliansen i Kalmar.
27. Kommunstyrelsens personaldelegation får besluta om särskild avtalspension och andra individuella lösningar enligt de principer som redovisas i "Budget i balans".
28. Kommunfullmäktige godkänner i övrigt de förslag till åtgärder som redovisas i "Budget i balans" för att minska kommunens nettokostnader.

#### Reservationer

1. Företrädarna för (fp) reserverar sig mot kommunfullmäktiges beslut beträffande punkterna 9 och 26 till förmån för Inger Hilmanssons m.fl. förslag.
2. Företrädarna för (kd) reserverar sig mot kommunfullmäktiges beslut om en besparing på två procent för omsorgsnämnden.

De anför i sin reservation: Vi reserverar oss mot en generell besparing på två procent för omsorgsnämnden. Specifikt för omsorgsnämnden har Ledningsbolaget nyligen avgivit en konsultrapport, som utvisar att där inte finns några egentliga möjligheter att spara. Denna rapport går djupare och väger betydligt tyngre än den övergripande nyckeltalsbeskrivning, som nyligen lämnats av Sveriges Kommuner och Landsting (SKL).

Vi saknar i SKL-rapporten förslag till åtgärder och effektiviseringar för kommunen som helhet. I avsaknad av detta föreslår vi att trappan börjar städas uppifrån den här gången. Det är inte de på golvet som än en gång ska behöva betala när kommunen saknar pengar.

Vi anser att istället för den tvåprocentiga besparingen på omsorgen, att den politikerorganisation som togs i enighet innan valet ska återställas redan vid årsskiftet 2007/2008

att besparingar görs på politikerorganisationen fr.o.m. nästa mandatperiod på fem procent

att, i enlighet med tidigare förslag från Kristdemokraterna, samarbete inleds med Skatteverket för att se till att en större del av de skatteintäkter som tillhör kommunen, men undanhålls, kommer till rätta. Hela inhämtningen behöver alltså inte göras genom besparingar eller försäljningar.

Vi anser vidare att Ledningsbolaget ska få i uppdrag att genomlysas effektiviteten i hela den kommunala verksamheten.

3. Företrädarna för (sd) reserverar sig mot kommunfullmäktiges beslut i sin helhet.

**§ 221 Försäljning av kommunens aktier i Kalmar Energi Holding AB till Kalmar Kommunbolag AB samt borgen för Kalmar Kommunbolag AB**

*(dnr KS 2007/697 045)*

Handlingar Kommunchef Roland Karlssons och VD Lars Malmborgs skrivelse den 27 november 2007 (bilaga A, § 221/2007).

Revisorernas skrivelse den 11 december 2007 (bilaga B, § 221/2007).

Kommunchef Roland Karlssons och ekonomichef Urban Sparres skrivelse den 14 december 2007 (bilaga C, § 221/2007).

Bakgrund Kommunen äger 50 procent av aktierna i Kalmar Energi Holding AB. Återstående del av aktierna ägs av E.ON. (tidigare Graninge).

Som ett steg i arbetet med att samla de kommunala bolagen i kommunbolagskoncernen föreslår kommunchef Roland Karlsson och VD Lars Malmborg att kommunens aktier i Kalmar Energi Holding AB ska säljas till Kalmar Kommunbolag AB för 230 miljoner kronor. För att finansiera köpet av aktier måste bolaget ta upp lån med kommunal borgen.

Kommunstyrelsen har tillstyrkt förslaget om sälja kommunens aktier i Kalmar Energi Holding AB till Kalmar Kommunbolag AB.

Överläggning Inger Hilmansson (fp) och Thoralf Alfsson (sd) föreslår att kommunfullmäktige ska avslå kommunstyrelsens förslag.

---

Efter att överläggningen avslutats frågar ordföranden om kommunfullmäktige vill bifalla eller avslå kommunstyrelsens förslag till beslut. Han finner att kommunfullmäktige bifaller förslaget.

---

Beslut	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kommunfullmäktige beslutar att sälja aktierna i Kalmar Energi Holding AB till Kalmar Kommunbolag AB för 230 miljoner kronor, som motsvarar marknadsvärdet.</li><li>2. Kommunstyrelsen får teckna borgen för Kalmar Kommunbolag AB för lån på 230 miljoner kronor för att finansiera köpet av aktier i Kalmar Energi Holding AB.</li></ol> <p>För detta borgensåtagande gäller att bolaget ska betala de avgifter och uppfylla de övriga villkor som anges i kommunens riktlinjer för borgensåtaganden och övriga ansvarsförbindelser.</p>
Reservation	<p>Företrädarna för (fp) och (sd) reserverar sig mot kommunfullmäktiges beslut.</p> <p>Företrädarna för (fp) anför i sin reservation följande:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Folkpartiet liberalerna har tidigare föreslagit att Kalmar Energi ska säljas på marknaden. Att i detta sammanhang sälja kommunens del i Kalmar Energi Holding AB till Kalmar Kommunbolag AB är dock en kosmetisk konstruktion, som endast döljer kommunens ekonomiska och strukturella problem.</li><li>2. Kalmar kommuns borgensåtaganden, som ligger långt över rikssnittet, bör minskas och revisorerna rekommenderar att bolagen alltid bifogar en finansieringsplan och en kreditriskprognos till handlingarna.</li></ol>
§ 222	<p><b>Överlåtelse av biogasverksamheten till Sydostvatten AB (under namnändring till Kalmar Biogas AB), bolagsordning för Kalmar Biogas AB samt borgen för detta bolag</b> (<i>dnr KS 2007/702 003</i>)</p>
Handlingar	<p>Kommunchef Roland Karlssons och VD Lars Malmborgs skrivelse den 3 december 2007 (med bilagor). (bilaga, § 222/2007)</p>
Bakgrund	<p>Biogas är en viktig del i arbetet för att nå målet att all verksamhet i kommunen ska bli fossilbränslefri 2030. Kalmar Vatten AB har under 2006-2007 arbetat för att öka produktionen av fordonsgas. Bolaget har nyligen träffat ett leveransavtal med E.ON. som också kommer att investera i en ny gasledning och tankanläggning.</p> <p>Vidare har Kalmar Läns Trafik AB nyligen upphandlat kollektivtrafik som bl.a. möjliggör biogasdrift av stadstrafiken i Kalmar. För att klara av att leverera den efterfrågade volymen fordonsgas till bussarna behöver ca 10 miljoner kronor investeras i en ny uppgraderingsanläggning för att rena biogasen till fordonsgas.</p> <p>Biogasverksamheten bedrivs f.n. inom Kalmar Vatten AB, men efter att lagstiftningen förtydligats är det nu nödvändigt att separera denna verksamhet</p>

från Kalmar Vatten AB. Kommunchef Roland Karlsson och VD Lars Malmberg föreslår därför att biogasverksamheten ska överlåtas till Sydostvatten AB som ska byta namn till Kalmar Biogas AB. I sin skrivelse redovisar de vidare bl.a. förslag till villkor för överlåtelsen, bolagsordning för Kalmar Biogas AB och hur den totala utgiften ska finansieras.

Kommunstyrelsen har tillstyrkt förslaget.

#### Beslut

1. Fr.o.m. den 31 december 2007 ska hela den biogasverksamhet som för närvarande bedrivs av Kalmar Vatten AB överlåtas till Sydostvatten AB. Detta bolag ska byta namn till Kalmar Biogas AB.

Kalmar Vatten AB får sälja de anläggningstillgångar, med undantag av gasklockan och rötkammaren, som avser biogasverksamheten till Kalmar Biogas AB för 7,1 miljoner kronor.

Kalmar Vatten AB får vidare sälja det lager som tillhör biogasverksamheten till Kalmar Biogas AB för det värde som gäller på tillträdesdagen.

Kalmar Biogas AB ska åta sig att erbjuda den personal som sysselsätts inom biogasverksamheten att gå över till det nya bolaget senast fr.o.m. den 1 april 2008. För personalen som går över till Kalmar Biogas AB ska Kalmar Vatten AB betala pensioner och semesterlöner för den tid som är intjänad i detta bolag och Kalmar Biogas AB för tiden därefter.

Bolagen får träffa avtal om de närmare villkoren för överlåtelsen av biogasverksamheten.

Kommunstyrelsen får i uppdrag att vidta de åtgärder som erfordras för att verkställa kommunfullmäktiges beslut om överlåtelse av biogasverksamheten, liksom att utse nuvarande verkställande direktören i Kalmar Vatten AB till att också vara verkställande direktör i Kalmar Biogas AB.

2. Kommunfullmäktige godkänner förslaget till bolagsordning för Kalmar Biogas AB. Denna bolagsordning ersätter fr.o.m. den 1 januari 2008 nuvarande bolagsordning för Sydostvatten AB.

Kalmar Biogas AB ska ingå som ett dotterbolag till Kalmar Kommunbolag AB.

3. Kommunstyrelsen får i uppdrag att genomföra en nyemission i Kalmar Biogas AB på 3,9 miljoner kronor, varav som aktiekapital 0,9 miljoner kronor och för avsättning till en överkursfond 3,0 miljoner kronor. Nyemissionen medför att kommunens bokförda värde på aktierna i bolaget uppgår till 4 miljoner kronor. Kommunens investeringsbudget 2007 ska till följd av detta beslut utökas med 3,9 miljoner kronor.

Kommunstyrelsen får vidare i uppdrag att genomföra en nyemission på 4 miljoner kronor i Kalmar Kommunbolag AB och detta bolag ska sedan använda dessa pengar för att köpa kommunens aktier i Kalmar Biogas AB för 4 miljoner kronor.

4. Kommunstyrelsen får teckna borgen för Kalmar Biogas AB för lån på 16,2 miljoner kronor för att finansiera köp av tillgångar och investeringar i en uppgraderingsanläggning m.m.

För detta borgensåtagande gäller att bolaget ska betala de avgifter och uppfylla de övriga villkor som anges i kommunens riktlinjer för borgensåtaganden och övriga ansvarsförbindelser.

5. Kommunfullmäktige uttalar att till ledamöter och ersättare i styrelsen för Kalmar Biogas AB, ordförande och vice ordförande, revisor och revisorsersättare, lekmannarevisorer och ersättare, ombud och observatör samt ersättare för dessa vid bolagsstämmor bör utses de som har motsvarande uppdrag i Kalmar Vatten AB.
6. Kommunstyrelsens personaldelegation får i uppdrag att till kommunfullmäktige redovisa förslag till årsarvoden till ordföranden och vice ordföranden i Kalmar Biogas AB.

## § 223

### **Ny bolagsordning för Destination Kalmar AB**

*(dnr KS 2007/699 003)*

#### Handlingar

Kommunledningskontorets och Kalmar Kommunbolag AB:s skrivelse den 30 november 2007 (bilaga A, § 223/2007)

Förslag till ny bolagsordning för Destination Kalmar AB (bilaga B, § 223/2007)

#### Bakgrund

Kommunfullmäktige beslutade den 18 juni 2007 om en ny organisation för arbetet med marknadsföring av kommunen och regionen. I detta beslut ingick bl.a. ett uppdrag till kommunstyrelsen att återkomma till kommunfullmäktige med förslag till bolagsordning för Destination Kalmar AB. Kommunledningskontoret har i samråd med Kalmar Kommunbolag AB tagit fram ett sådant förslag.

#### Överläggning

Anna-Britt Wejdsten (fp) och Anders Andersson (c) föreslår att i 8 § i bolagsordningen ska det också ingå att kommunfullmäktiges valberedning ska i samråd med företrädare för näringslivets intresseorganisationer nominera de ledamöter som ska företräda näringslivet i Kalmar.

---

Efter att överläggningen avslutats frågar ordföranden först om kommunfullmäktige vill bifalla eller avslå kommunstyrelsens förslag till beslut. Han finner att kommunfullmäktige bifaller detta förslag.

Härefter frågar ordföranden om kommunfullmäktige vill bifalla eller avslå Anna-Britt Wejdstens m.fl. tilläggsförslag. Han finner att kommunfullmäktige avslår tilläggsförslaget.

---

Beslut	Kommunfullmäktige godkänner förslaget till ny bolagsordning för Destination Kalmar AB.
Reservation	Företrädarna för (fp) och (c) reserverar sig till förmån för följande tilläggsförslag: I § 8 ”Styrelse” ska det också ingå att kommunfullmäktiges valberedning ska i samråd med företrädare för näringslivets intresseorganisationer nominera de ledamöter som ska företräda näringslivet i Kalmar.
§ 224	<b>Partimotion (fp): ”Svårare att välja rätt till gymnasiet - mer hjälp i grundskolan av utbildade studie- och yrkesvägledare!”</b> ( <i>dnr KS 2007/076 092</i> )
Handlingar	Partimotion (fp) den 30 januari 2007 (bilaga A, § 224/2007)  Barn- och ungdomsförvaltningens skrivelse den 9 juli 2007 (bilaga B, § 224/2007)  Utdrag ur barn- och ungdomsnämndens protokoll den 22 augusti 2007, § 62 (bilaga C, § 224/2007)  Södermöre kommundelsförvaltnings skrivelse den 15 oktober 2007 (bilaga D, § 224/2007)  Utdrag ur Södermöre kommundelsnämnds protokoll den 24 oktober 2007, § 136 (bilaga E, § 224/2007)
Bakgrund	Folkpartiet liberalerna föreslår i sin partimotion att ”kvaliteten i grundskolornas studie- och yrkesvägledning ska förstärkas och att alla rektorsområden skall ha behöriga studie- och yrkesvägledare”.  Barn- och ungdomsnämnden och Södermöre kommundelsnämnd föreslår att kommunfullmäktige ska besvara partimotionen (fp) genom att ”uppdra åt barn- och ungdomsnämnden att i samverkan med Södermöre kommundelsnämnd, Kalmarsunds gymnasieförbund samt kommunens övriga utbildningsanordnare och andra lokala intressenter utreda och föreslå en ny kommunal studie- och vägledningsorganisation.” Kommunstyrelsen har tillstyrkt förslaget till svar på partimotionen (fp).



- Överläggning David Westin (fp) föreslår att kommunfullmäktige ska bifalla kommunstyrelsens förslag.
- Beslut Kommunfullmäktige besvarar partimotionen (fp) genom att uppdra åt barn- och ungdomsnämnden att i samverkan med Södermöre kommunaldelsnämnd, Kalmarsunds gymnasieförbund samt kommunens övriga utbildningsanordnare och andra lokala intressenter utreda och föreslå en ny kommunal studie- och vägledningsorganisation.
- § 225 Policy för sponsring av kommunal verksamhet**  
(*dnr KS 2004/597 008*)
- Handlingar Förslag till ”Policy för sponsring av kommunal verksamhet”, mars 2006 (bilaga, § 225/2007).
- Bakgrund Kommunfullmäktige behandlade i januari 2004 två motioner om sponsorskötsel av grönområden och om sponsring i skolan. Kommunstyrelsen fick då i uppdrag att ta fram ett förslag till riktlinjer för sponsring av kommunal verksamhet. Ett sådant förslag redovisades i mars 2006 till kommunfullmäktige, som dock beslutade att återremittera ärendet.
- Kommunstyrelsen har den 10 december föreslagit att varje nämnd/förvaltning får - om det finns ett behov av detta - i varje enskilt fall besluta om eventuell sponsring.
- Överläggning Under överläggningen redovisas följande förslag:
1. Birgitta Elfström (s) föreslår att kommunfullmäktige ska bifalla kommunstyrelsens förslag till beslut.
  2. Bertil Dahl (v) föreslår att kommunfullmäktige ska bifalla det förslag till policy för sponsring av kommunal verksamhet som redovisats till kommunfullmäktige den 27 mars 2006.
- 
- Efter att överläggningen avslutats frågar ordföranden om kommunfullmäktige vill bifalla kommunstyrelsens eller Bertil Dahls förslag till beslut. Han finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.
- 
- Beslut Kommunfullmäktige beslutade den 27 mars 2006 att återremittera det förslag till policy för sponsring av kommunal verksamhet som kommunstyrelsen tagit fram enligt ett tidigare uppdrag från kommunfullmäktige.
- Kommunfullmäktige beslutar att det inte längre är aktuellt att ta fram en policy för sponsring av kommunal verksamhet. Istället får varje nämnd/

förvaltning - om det finns behov av detta – i varje enskilt fall besluta om eventuell sponsring.

Reservation Företrädarna för (v) reserverar sig mot kommunfullmäktiges beslut. Han reserverar sig till förmån för förslaget om att bifalla det förslag till policy för sponsring av kommunal verksamhet som redovisats till kommunfullmäktige den 27 mars 2006.

**§ 226 Annonsering av kommunfullmäktiges sammanträden 2008**  
(*dnr KS 2007/705 105*)

Handlingar Kommunledningskontorets skrivelse den 5 december 2007 (bilaga, § 226/2007)

Bakgrund I kommunallagen anges att uppgift om tid och plats för kommunfullmäktiges sammanträden ska införas i den eller de ortstidningar som fullmäktige beslutar.

Kommunstyrelsen har föreslagit att annonsering av kommunfullmäktiges sammanträden ska ske i Barometern och Östra Småland.

- Överläggning
1. Bertil Dahl (v) föreslår att kommunfullmäktige ska bifalla kommunstyrelsens förslag.
  2. Johan Persson (s), Inger Hilmansson (fp) och Ingemar Einarsson (c) föreslår att kommunfullmäktige ska bifalla kommunstyrelsens förslag med det tillägget att annonsering även ska ske i Kalmar Läns Tidning och Kalmar-Posten. Kostnaderna för annonsering ska täckas inom budgetramen för kommunledningskontoret.
  3. Kajsa Hedin (m) och Göran Häggfors (m) föreslår att kommunfullmäktige ska bifalla kommunstyrelsens förslag med det tillägget att annonsering av kommunfullmäktiges sammanträden även ska ske i KalmarPosten.

---

Efter att överläggningen avslutats frågar ordföranden om kommunfullmäktige vill bifalla Bertil Dahls, Johan Perssons m.fl. eller Kajsa Hedins m.fl. förslag till beslut. Han finner att kommunfullmäktige bifaller Johan Perssons m.fl. förslag.

---

Beslut Under 2008 ska kommunen sätta in annonser om kommunfullmäktiges sammanträden i Barometern, Östra Småland, Kalmar Läns Tidning och KalmarPosten. Kostnaderna för annonsering ska täckas inom budgetramen för kommunledningskontoret.

- § 227**                    **Utdelning ur donationsfonder**  
(*dnr KS 2007/680 046*)
- Handlingar                Protokoll från sammanträde den 10 oktober 2007 med donationskommittén för Stiftelsen August Peterssons donationsfond och Stiftelsen Axel Åkessons donationsfond (bilaga A, § 227/2007)
- Protokoll från sammanträden den 25 oktober och 12 november 2007 med styrelsen för Dahmska stiftelsen (bilaga B, § 227/2007)
- Protokoll från sammanträde den 7 november 2007 med donationskommittén för stiftelser m.m., § 8 (bilaga C, § 227/2007)
- Beslut                      Kommunfullmäktige bifaller förslagen till utdelning ur Axel Åkessons donationsfond, Dahmska fonden och Appeltoffts donationsfond.
- § 228**                    **Fyllnadsval av nämndeman i Kalmar tingsrätt**  
(*KS 2007/725 102*)
- Handlingar                Skrivelse den 17 december 2007 från valberedningens ordförande och vice ordförande.
- Beslut                      Kommunfullmäktige väljer Jan Ridder (mp) till nämndeman i Kalmar tingsrätt t.o.m. den 31 december 2010. Han efterträder Mona Jonsson (mp) som på egen begäran entledigats av tingsrätten från sitt uppdrag.
- § 229**                    **Fyllnadsval av revisor för granskning av kommunens verksamhet m.fl. revisionsuppdrag**  
(*KS 2007/725 102*)
- Handlingar                Skrivelse den 17 december 2007 från valberedningens ordförande och vice ordförande.
- Beslut                      Kommunfullmäktige väljer Patricia Johansson (mp) till revisor för granskning av kommunens verksamhet t.o.m. 2010. Hon efterträder Mona Jonsson (mp) som avsagt sig detta uppdrag och där kommunfullmäktige godkänt avsägelsen den 29 oktober 2007.
- Som en följd av detta beslut väljer kommunfullmäktige Patricia Johansson (mp) till
- lekmannarevisor för granskning av Kalmarhem AB, Destination Kalmar AB och Kalmar Science Park AB t.o.m. årsstämmorna 2011
  - lekmannarevisor för granskning av Salvestaden i Kalmar AB t.o.m. årsstämman 2008

- ersättare för lekmannarevisor för granskning av Kalmar Hamn AB t.o.m. årsstämman 2011
- ersättare för lekmannarevisor för granskning av Kalmarturism AB t.o.m. årsstämman 2008
- ersättare för revisor för granskning av den verksamhet som bedrivs t.o.m. 2010 av donationsfonder som kommunen förvaltar och som har tillgångar som överstiger tio prisbasbelopp
- ersättare för revisor för granskning av den verksamhet som bedrivs t.o.m. 2010 av donationsfonder som kommunen förvaltar och som har tillgångar som understiger tio prisbasbelopp
- ersättare för revisor för granskning av den verksamhet som bedrivs t.o.m. 2010 av Stiftelsen Grandinska välgörenhetsfonden samt Stiftelsen Annie och Theodor Helleborgs donationsfond.

**§ 230 Uppdrag i Kalmar Biogas AB (val av ledamöter och ersättare i styrelsen, ordförande och vice ordförande, revisor och revisors-ersättare, lekmannarevisorer och ersättare, ombud och observatör samt ersättare för dessa vid bolagsstämmor)**  
(KS 2007/725 102)

Handlingar Skrivelse den 17 december 2007 från valberedningens ordförande och vice ordförande.

Beslut 1. Kommunfullmäktige väljer följande ledamöter och ersättare i styrelsen för Kalmar Biogas AB t.o.m. årsstämman 2011:

***Ledamöter***

Roger Holmberg (s)  
Leif Sverkersson (s)  
Jacqueline Dovblom (v)  
Anna Thore (mp)  
Ove Aronsson (m)  
Curt Andersson (c)  
Acke Lindén (fp)

***Ersättare***

Ylva Hällblad (s)  
Claes Horn af Rantzien (mp)  
Birger Jägtoft (m)

2. Kommunfullmäktige väljer Roger Holmberg (s) till ordförande och Ove Aronsson (m) till vice ordförande i styrelsen för Kalmar Biogas AB t.o.m. årsstämman 2011.
3. Kommunfullmäktige ger - som en följd av kommunfullmäktiges beslut den 26 februari 2007, § 64 om förslag till val av revisor och ersättare för

granskning av Sydostvatten AB - följande direktiv till kommunens ombud vid bolagsstämmor med Kalmar Biogas AB:

Öhrlings Pricewaterhouse Coopers ska svara för granskning av den verksamhet som bedrivs av Kalmar Biogas AB t.o.m. årsstämman 2011 med auktoriserade revisorn Anna Haeggman-Dahlgren som ansvarig och auktoriserade revisorn Marie Norregårdh som ersättare.

4. Kommunfullmäktige väljer - med ändring av sitt tidigare beslut den 26 februari 2007, § 65 om val av lekmannarevisor och ersättare för granskning av Sydostvatten AB - följande lekmannarevisorer och ersättare från årsstämman 2008 t.o.m. årsstämman 2011 för granskning av Kalmar Biogas AB:

***Lekmannarevisorer***

Boo Malm (kd)

Doris Johansson (s)

***Ersättare***

Ulla-Britt Wahl (c)

Bertil Åkesson (s)

5. Kommunfullmäktige väljer - med ändring av sitt tidigare beslut den 18 december 2006, § 339 om val av ombud och ersättare vid bolagsstämmor med Sydostvatten AB - Ingvar Nilsson (s) till ombud med Christina Magnusson (s) som ersättare vid bolagsstämmor med Kalmar Biogas AB 2008-2010.
6. Kommunfullmäktige väljer Sebastian Hallén (fp) till observatör vid bolagsstämmor med Kalmar Biogas AB 2008-2010 med Karl-Gustav Kyrk (kd) som ersättare.

## § 231

### **Anmälningsärende**

För kännedom anmäls:

Partimotion (c) den 19 november 2007 om fadderverksamhet  
(*dnr KS 2007/683 092*)



Kommunfullmäktige den 17 december 2007

§ 217 Bilaga C

Ledamöter	Parti	Ersättare	Närvar o	Röstning		
				Ja	Nej	Avstår
Dahlberg Marianne, 1:e v ordf.	s			X		
Aurelius Nils Fredrik, 2:e v ordf.	m				X	
Persson Johan	s			X		
Elfström Birgitta	s			X		
Henriksson Kjell	s			X		
Jeansson Mona	s			X		
Gröhn Jussi	s			X		
Arvidsson Sven-Evert	s			X		
Magnusson Christina	s			X		
Kronblad Bengt	s			X		
Jarl Helena	s	Barbro Peiper		X		
Nilsson Ingvar	s			X		
Engström Ann-Marie	s			X		
<del>Arvidsson Jan-Erik</del>	s	Mattias Adolfsson		X		
<del>Johansson Gunilla</del>	s	Göran Wiegert		X		
<del>Lindblad Britt</del>	s	Gunnel Akinder		X		
<del>Peterson Roland</del>	s	Sven-Erik Ekblad		X		
Akinder Inger	s			X		
Malik Nasim	s			X		
Abaza Dzenita	s	Lena Bromberg		X		
<del>Johansson Lasse</del>	s	Stig Persson		X		
Lindh Anne-Cathrine	s			X		
Sjögren Steve	s			X		
Strömberg Cecilia	s			X		
Holmberg Roger	s			X		
Hällblad Ylva	s			X		
Axelsson Kjell	s			X		
Dahl Bertil	v			X		
<del>Axelsson Edström Birgitta</del>	v					
<del>Persson Peter</del>	v	Kerstin Gustafsson		X		
Löhn Jonas	mp			X		
Welander Jean	mp			X		
<del>Sejr Sörensen Lene</del>	mp	Lennart Eriksson		X		
Lövgren Jonas	m				X	
Häggfors Göran	m				X	
<del>Andersson Jan R</del>	m	Jan-Ingemar Lundström			X	
Edvinsson Kerstin	m				X	

Ledamöter	Parti	Ersättare	Närvaro	Röstning		
				Ja	Nej	Avstår
Jonsson Per-Olof	m				X	
Hedin Kajsa	m				X	
Lakatos Tamas	m				X	
Nygren-Lövgren Sara	m				X	
Wahlberg Rolf	m				X	
Aronson Ove	m				X	
Wallergård Rolf	m				X	
Svensson Camilla	m				X	
Andersson Anders	c				X	
Wollin Anita	c				X	
Einarsson Ingemar	c				X	
Petersson Ingegerd	c				X	
Andersson Sivert	c				X	
Hilmansson Inger	fp				X	
Håkansson Joachim	fp				X	
Wejdsten Anna-Britt	fp				X	
Westin David	fp	Birgitta Nordlöw			X	
Roos Bengt-Olof	kd				X	
Mirghasemi Nadja	kd				X	
<del>Graaf Lars</del>	kd	Karin Karlsson			X	
Jeansson Ann-Mari	kd				X	
Alfsson Thoralf	sd					X
Rosén Lars	sd					X
Kaliff Roger, ordf.	s			X		
				32	26	2



Kommunfullmäktige den 17 december 2007

§ 220 Bilaga C

Ledamöter	Parti	Ersättare	Närvar o	Röstning		
				Ja	Nej	Avstår
Dahlberg Marianne, 1:e v ordf.	s			X		
Aurelius Nils Fredrik, 2:e v ordf.	m			X		
Persson Johan	s			X		
Elfström Birgitta	s			X		
Henriksson Kjell	s			X		
Jeansson Mona	s			X		
Gröhn Jussi	s			X		
Arvidsson Sven-Evert	s			X		
Magnusson Christina	s			X		
Kronblad Bengt	s			X		
Jarl Helena	s	Barbro Peiper		X		
Nilsson Ingvar	s			X		
Engström Ann-Marie	s			X		
<del>Arvidsson Jan Erik</del>	s	Mattias Adolfsson		X		
<del>Johansson Gunilla</del>	s	Göran Wiegert		X		
<del>Lindblad Britt</del>	s	Gunnel Akinder		X		
<del>Peterson Roland</del>	s	Sven-Erik Ekblad		X		
Akinder Inger	s			X		
Malik Nasim	s			X		
Abaza Dzenita	s	Lena Bromberg		X		
<del>Johansson Lasse</del>	s	Stig Persson		X		
Lindh Anne-Cathrine	s			X		
Sjögren Steve	s			X		
Strömberg Cecilia	s			X		
Holmberg Roger	s			X		
Hällblad Ylva	s			X		
Axelsson Kjell	s			X		
Dahl Bertil	v			X		
<del>Axelsson Edström Birgitta</del>	v					
<del>Persson Peter</del>	v	Kerstin Gustafsson		X		
Löhn Jonas	mp			X		
Welander Jean	mp			X		
<del>Sejr Sörensen Lene</del>	mp	Lennart Eriksson		X		
Lövgren Jonas	m			X		
Häggfors Göran	m			X		
<del>Andersson Jan R</del>	m	Jan-Ingemar Lundström		X		
Edvinsson Kerstin	m			X		



Ledamöter	Parti	Ersättare	Närvaro	Röstning		
				Ja	Nej	Avstår
Jonsson Per-Olof	m			X		
Hedin Kajsa	m					X
Lakatos Tamas	m			X		
Nygren-Lövgren Sara	m			X		
Wahlberg Rolf	m			X		
Aronson Ove	m			X		
Wallergård Rolf	m			X		
Svensson Camilla	m			X		
Andersson Anders	c				X	
<del>Wollin Anita</del>	c	Ann-Cristin Fredriksson			X	
Einarsson Ingemar	c				X	
Petersson Ingegerd	c				X	
Andersson Sivert	c				X	
Hilmansson Inger	fp				X	
Håkansson Joachim	fp				X	
Wejdsten Anna-Britt	fp				X	
<del>Westin David</del>	fp	Birgitta Nordlöw			X	
Roos Bengt-Olof	kd				X	
Mirghasemi Nadja	kd				X	
<del>Graaf Lars</del>	kd	Karin Karlsson			X	
Jeansson Ann-Mari	kd				X	
Alfsson Thoralf	sd					X
Rosén Lars	sd					X
Kaliff Roger, ordf.	s			X		
				44	13	3